

# 24.º Congreso

de

## la Comisión Hidrográfica Mesoamericana y del Mar Caribe (MACHC24)

en

**Paramaribo, Surinam**

entre

**el martes, 12 de diciembre y el viernes, 15 de diciembre de 2023**



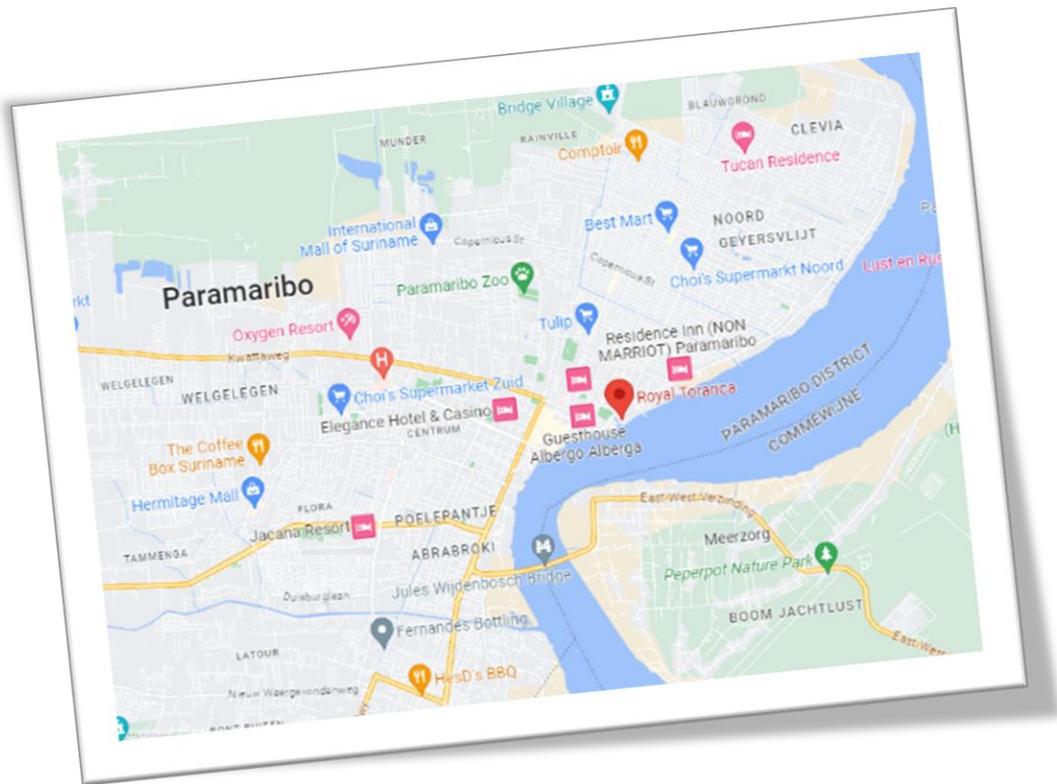
## INFORMACIÓN LOGÍSTICA



Fecha de actualización: **21 Septiembre 2023**

## 1. LUGAR DEL CONGRESO:

El Congreso MACHC24 tendrá lugar en **The Torarica Resort** de Paramaribo, Surinam.



La dirección completa de resort es:

**The Torarica Resort**

**Mr. L.J Rietbergplein 1**

**Paramaribo**

**Surinam**

[Exclusive, luxurious and prestigious hotel in Paramaribo | Royal Torarica Torarica Resort](#)

El hotel está situado en el corazón del centro de entretenimiento de Paramaribo y está enfrente del popular restaurante 'T Vat, en el que podrás disfrutar de un ambiente típico surinamés. El famoso paseo marítimo de Paramaribo y los centros históricos son Patrimonios de la Humanidad de la UNESCO y están situados a 10 minutos a pie.

## 2. ALOJAMIENTO:

Se recomienda a los participantes de MACHC24 permanecer en el mismo lugar, Torarica Resort, que la reunión para promover la creación de redes (ver detalles arriba). Hay tres hoteles dentro del Grupo Torarica y te puedes hospedar en cualquiera. Los hoteles son: The Royal Torarica (misma ubicación que Torarica Resort), Torarica Resort o Eco Torarica (a 2 minutos a pie de Torarica Resort).

Las reservas solo se pueden obtener descargando, guardando y luego completando el formulario de registro de habitaciones en el enlace a continuación. Una vez completado, envíe su formulario completo por correo electrónico a [corporate@torarica.com](mailto:corporate@torarica.com) y copie

en [dlecouvreur@mas.sr](mailto:dlecouvreur@mas.sr); **esto debe hacerse a más tardar a las 18:00 horas del sábado 30 de septiembre.**

 [Room Registration form MAS 2023.pdf](#)

La tarifa del hotel incluye 1 vale de desayuno por habitación y día, así como el almuerzo. Para los huéspedes que elijan hospedarse en Eco Torarica, el desayuno estará disponible en Torarica Resort (2 minutos a pie).

**Los participantes deben asegurarse de hacer su reserva de hotel antes del sábado 30 de septiembre de 2023 a las 18:00 horas para recibir la tarifa especial.** Después de esa fecha límite, es posible que el hotel no pueda garantizar la tarifa especial para los participantes de MACHC24.

The Torarica Resort tiene muchas comodidades, entre ellas:

Piscina

Saunas, baños de espuma, salas de masaje, salones de peluquería y estética

Gimnasio

2 campos de tenis

Campo de voleibol

Helipuerto

Internet gratis de alta velocidad en todas las zonas

Salas de reunión modernas

Acogedor jardín tropical

Restaurante con cocina internacional



### 3. TRANSPORTE:

#### Formas de llegar a Surinam:

**Aerolíneas/vuelos:** Varias aerolíneas vuelan desde y a Surinam, incluyendo:

La aerolínea nacional **Surinam Airways (SLM)** vuela a Puerto España (Trinidad y Tobago), Aruba, Curacao, Georgetown (Guyana) y Belém (Brasil), desde donde se puede conectar con otras aerolíneas. SLM también vuela a Miami vía Aruba o Georgetown, Guyana. Fly Always, una aerolínea local, ofrece vuelos a Curacao y la República Dominicana.

**KLM Royal Dutch Airlines y SLM** también ofrece un servicio continuo entre Ámsterdam (Países Bajos) y Paramaribo.

**American Airlines** puso vuelos directos entre Miami y Paramaribo en septiembre de 2021 con cinco vuelos a la semana.

**Panamanian COPA** ofrece vuelos entre Paramaribo y Panama City.

**Caribbean Airlines** también va a Surinam desde los Estados Unidos vía Trinidad y Tobago.

**Gum Air y Blue Wing Airlines** también ofrece servicios entre Paramaribo y Georgetown; sin embargo, **se desaconsejan los viajes privados con Blue Wing Airlines for motivos de seguridad**. Se prohíben los viajes oficiales para el personal del gobierno de EE. UU.

#### Formas de llegar al hotel:

The Torarica Resort está situado a 1 hora y 20 minutos aprox. del aeropuerto internacional de Paramaribo, sin embargo, el tiempo puede variar en función del tráfico y las condiciones de la carretera.

El hotel ofrece un servicio de autobús de pago desde y al aeropuerto. Si quiere usar este servicio, informe al personal de reserva cuando alquile la habitación.

Se recomienda **encarecidamente** concertar un servicio de recepción y bienvenida a su llegada al aeropuerto de Paramaribo y que utilice un servicio de transporte fiable (como el autobús del hotel) en vez del transporte público.

#### Taxis y transporte público:

Los principales hoteles disponen de taxis propios. Sin embargo, si coge un taxi en la calle probablemente le cobren más caro.

Se recomienda acordar la tarifa del taxi antes de montarse.

Evite usar minibuses públicos.

## **Coches y seguridad vial:**

En Surinam se conduce por la izquierda.

Si quiere conducir, debe tener un permiso internacional de conducción. También tendrá que sacarse un permiso de conducir local, que puede obtener en Paramaribo, en la Oficina Central del Servicio Postal de Surinam (se pedirá un pago).

La seguridad y las condiciones de las carreteras pueden variar mucho en Surinam. En Paramaribo la mayoría de las carreteras están asfaltadas, sin embargo, no hay aceras, por lo que los peatones y los ciclistas comparten la carretera con los vehículos de motor.

Conducir puede ser peligroso durante la estación lluviosa (de mayo a agosto y de noviembre a febrero).

## **4. IDIOMA OFICIAL:**

El holandés es el idioma oficial de Surinam, pero casi todos los negocios de la capital hablan también inglés. También se hablan otros idiomas como el sranan tongo, hindi y javanés.

## **5. DOCUMENTOS DE VIAJE:**

### **Pasaportes:**

Los pasaportes deben tener una validez de al menos 6 meses.

### **Visas:**

Los viajeros de negocios y las personas que no van de turismo necesitan una visa electrónica para entrar en Surinam.

Las visas para Surinam y el pago de la tasa de entrada solo pueden hacerse a través del [sitio web](#) oficial.

Si necesita una carta de invitación personalizada para el proceso de solicitud de visa y/o para los fines administrativos internos de su país, póngase en contacto con:

**Mrs Daphne le Couvreur enviando un correo a [dlecouvreur@mas.sr](mailto:dlecouvreur@mas.sr) o llamando al +597 476733 ext. 239**

## **6. DIVISA:**

La divisa local de Surinam es el dólar surinamés (SRD); sin embargo, se aceptan el dólar estadounidense y el euro. Por lo general, el pago con tarjeta de crédito o débito se limita a hoteles y algunos negocios. Los cajeros automáticos de DSB y Republic Bank también ofrecen acceso a las redes de cajeros estadounidenses.

## 7. **CLIMA:**

El mes de diciembre en Paramaribo es una época de lluvia con una mezcla de lluvia y sol.

La temperatura máxima diaria es de unos 28 °C.

La temperatura mínima diaria es de unos 25 °C y casi nunca baja de los 23 °C.

## 8. **SALUD:**

### **Números de emergencia**

**Marque el 115** para situaciones de emergencia (médico, policía y bomberos).

### **Instalaciones y seguro médicos**

La sanidad en Paramaribo es limitada. **Ahora mismo hay solo un hospital con servicio de urgencias: el Academisch Ziekenhuis de Paramaribo.**

Los médicos y los hospitales esperan un pago inmediato en efectivo para acceder a los servicios sanitarios. Estos se pagarán en dólares estadounidenses o enseñando un documento acreditativo del seguro de viaje.

Es probable que necesite evacuación médica en caso de enfermedad o lesión grave. Asegúrese de que su seguro de viaje incluye cobertura para evacuación médica y hospitalización.

Los viajeros de negocios deben consultar a su compañía de seguros médicos para informarse sobre el reembolso de los gastos médicos incurridos y, si es aconsejable, contratar un seguro de viaje. Las aerolíneas pueden pedir a los viajeros que demuestren que se han vacunado de la fiebre amarilla antes de viajar.

En muchas zonas puede resultar difícil acceder a servicios y suministros farmacéuticos fiables. La falsificación de medicamentos es un riesgo importante, por lo que solo se debe recurrir a una farmacia de confianza recomendada por el hotel/anfitrión.

En la medida de lo posible, los viajeros deben llevar consigo medicamentos suficientes para todo el viaje. Los viajeros deben llevar siempre consigo una copia de las recetas médicas.

### **Riesgos sanitarios y enfermedades infecciosas**

Los mosquitos son un problema y Paramaribo está clasificada como zona de riesgo de virus del Zika, dengue, chikungunya y fiebre amarilla.

**Se pide una prueba de vacunación contra la fiebre amarilla al llegar a los hoteles. La vacuna debe ponerse al menos 10 días antes de la llegada para garantizar la validez y dejar pasar los efectos secundarios. Para más información, consulte la sección de información sobre vacunación.**

La malaria no está presente en Paramaribo, pero aparece en algunas zonas del interior. Se recomienda encarecidamente el uso de profilácticos antipalúdicos en los viajes de una noche a ciertas zonas del interior. **Los mosquitos están especialmente presentes durante la estación lluviosa (de mayo a agosto y de noviembre a febrero). Lea información para conocer los síntomas de estas enfermedades y tome medidas para evitar las picaduras, como cubrirse el cuerpo o usar repelente de insectos.**

Además de las enfermedades mencionadas, **la hepatitis A, el tétanos, la fiebre tifoidea y la esquistosomiasis** también suponen un riesgo en Surinam, por lo que debe asegurarse de que sus vacunas están al día.

### **Información importante sobre vacunación**

Para más información sobre los requisitos/recomendaciones de vacunación para entrar en Surinam, visite los siguientes sitios web:

[https://travelhealthpro.org.uk/country/213/suriname#Vaccine\\_recommendations](https://travelhealthpro.org.uk/country/213/suriname#Vaccine_recommendations)

<https://www.gov.uk/foreign-travel-advice/suriname/entry-requirements>

### **9. INFORMACIÓN TURÍSTICA:**

Surinam es un verdadero tesoro como país. Es una selva tropical que forma parte del Amazonas; el 93 % de la superficie de Surinam está cubierta de selva y queremos que siga siendo así.



Todo el mundo está invitado a venir a Surinam y disfrutar de unas vacaciones, siempre y cuando respeten al máximo la naturaleza y los habitantes.

Paramaribo es la capital de Surinam y tiene una población de 240 000 habitantes. La mayoría de personas que visitan Surinam comienza su estancia en un hotel de Paramaribo. Varios hoteles y complejos turísticos le recibirán con los brazos abiertos. Y allí comenzará su primer contacto con la cultura de Surinam.

## 10. **INTERNET:**

The Torarica Resort tiene internet. Fuera del hotel, se puede acceder a internet a través de DSL, internet para teléfonos inteligentes y conexión a internet con Wi-Fi. Telesur y ParboNet, una empresa privada, ofrecen conexiones Wi-Fi inalámbricas, pero esta última es cara y puede tardar hasta una semana en instalarse. La mayoría de los hoteles tiene conexión Wi-Fi para los huéspedes.

## 11. **ENCHUFES:**

El voltaje estándar es de 110 / 220 V y la frecuencia de 60 Hz.

En Surinam, las tomas de corriente son de tipo A, B, C y F.



Tipo A: Esta toma no tiene clavijas alternativas



Tipo B: Esta toma también funciona con la clavija A



Tipo C: Esta toma también funciona con la clavija E y F



Tipo F: Esta toma también funciona con la clavija C y E

## **12. CONTACTOS PRINCIPALES DE MACHC24:**

Si tiene más preguntas sobre cómo viajar al bonito país de Surinam, póngase en contacto con:

**Mrs Daphne le Couvreur por correo: [dlecouvreur@mas.sr](mailto:dlecouvreur@mas.sr)**

o

**Mrs Bernice Mahabier por correo: [bmahabier@mas.sr](mailto:bmahabier@mas.sr)**

Si tiene dudas relativas a la organización del MACHC24, contacte con la secretaria de MACHC:

**Mrs Natalie Clatworthy-Cox por correo: [Natalie.clatworthy-cox@ukho.gov.uk](mailto:Natalie.clatworthy-cox@ukho.gov.uk)**